

B1.40 Trajet domicile-travail



- Transport quotidien pour se rendre au travail
- Discuter des politiques de l'entreprise et des alternatives à la voiture
- Discuter de la location de moyens de transport

L'autoroute	<i>(Die Autobahn)</i>	Le diesel	<i>(Der Diesel)</i>
Le carrefour	<i>(Die Kreuzung)</i>	La voiture particulière	<i>(Das Privatfahrzeug)</i>
Le trottoir	<i>(Der Bürgersteig)</i>	La voiture hybride	<i>(Das Hybridauto)</i>
Le passage	<i>(Der Übergang)</i>	Le covoiturage	<i>(Die Mitfahrgelegenheit)</i>
Le quai	<i>(Der Bahnsteig)</i>	Transporter	<i>(Transportieren)</i>
La roue	<i>(Das Rad)</i>	Réparer la voiture	<i>(Das Auto reparieren)</i>
Le frein	<i>(Die Bremse)</i>	Réparer la voiture	<i>(Das Auto reparieren)</i>
La grève	<i>(Der Streik)</i>	Réparer la voiture	<i>(Das Auto reparieren)</i>
Les bouchons	<i>(Der Stau)</i>	Réparer la voiture	<i>(Das Auto reparieren)</i>
Il y a des embouteillages	<i>(Es gibt Staus)</i>	Réparer la voiture	<i>(Das Auto reparieren)</i>
L'agent de circulation	<i>(Der Verkehrspolizist)</i>	Traverser	<i>(Überqueren)</i>
Le pendulaire	<i>(Der Pendler)</i>	Continuer vers	<i>(Weiterfahren in Richtung)</i>
Le remboursement de frais	<i>(Die Kostenrückerstattung)</i>	La trottinette	<i>(Der Roller)</i>
L'essence	<i>(Das Benzin)</i>	La voiture particulière	<i>(Das Privatfahrzeug)</i>
Le gazole	<i>(Der Diesel)</i>	La voiture particulière	<i>(Das Privatfahrzeug)</i>

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

Un matin de **grève** peut provoquer de fortes **perturbations** pour les personnes qui habitent loin. Beaucoup partent plus tôt *quand* ils doivent prendre les **transports**, et certains choisissent le télétravail. À Paris, plusieurs lignes de **métro** sont arrêtées, alors les passagers marchent ou prennent un **vélo**. Sur la route, les **bouchons** augmentent, surtout *dès que* l'heure de pointe commence.



*Ein Morgen mit **Streik** kann starke **Störungen** für Menschen verursachen, die weit weg wohnen. Viele fahren früher los, wenn sie die **Verkehrsmittel** nehmen müssen, und manche entscheiden sich für Homeoffice. In Paris sind mehrere **U-Bahn**-Linien stillgelegt, deshalb gehen die Fahrgäste zu Fuß oder nehmen ein **Fahrrad**. Auf der Straße nehmen die **Staus** zu, besonders sobald die Hauptverkehrszeit beginnt.*

1. Pourquoi certains voyageurs se lèvent-ils très tôt le matin?
 - a. Pour arriver à l'heure au travail malgré les perturbations
 - b. Pour éviter de télétravailler
 - c. Pour faire du sport avant d'aller au bureau
 - d. Pour profiter du week-end prolongé dès le matin

2. Quelle est la situation du métro à Paris?
- a. Un passager sur deux refuse de monter dans le métro
- b. La moitié des lignes de métro ne fonctionnent pas
- c. Toutes les lignes de métro fonctionnent normalement
- d. Le métro est gratuit pendant toute la grève

1-a 2-b

2. Grammatik: Die Zeitkonjunktionen ("quand, après que, dès que...")



Zeitkonjunktionen werden verwendet, um zwei Ereignisse zueinander in Beziehung zu setzen.

Conjonction (Konjunktion)	Temps (Zeitform)	Exemple (Beispiel)
Quand / Lorsque (Wenn / Als)	Indicatif	Je traverse le carrefour quand les feux sont verts. (Ich überquere die Kreuzung, wenn die Ampeln grün sind.)
Au moment où (In dem Moment, in dem)	Indicatif	Je vais partir au moment où le train arrive. (Ich werde losfahren, in dem Moment, in dem der Zug ankommt.)
Pendant que (Während)	Indicatif	Je conduis pendant que l'agent de circulation dirige le trafic. (Ich fahre, während der Verkehrspolizist den Verkehr regelt.)
Dès que / Aussitôt que (Sobald / Gleich nachdem)	Indicatif	Nous devons partir dès que la grève est terminée. (Wir müssen losfahren, sobald der Streik beendet ist.)
Après que (Nachdem)	Indicatif	Il est parti après que tu es arrivé. (Er ist gegangen, nachdem du angekommen bist.)
Avant que (Bevor)	Subjonctif	Ils ont pris le train avant que la grève soit annoncée. (Sie haben den Zug genommen, bevor der Streik angekündigt wurde.)
Jusqu'à ce que (Bis)	Subjonctif	Je prends le bus jusqu'à ce que je puisse passer mon permis. (Ich nehme den Bus bis ich meinen Führerschein machen kann.)

Wenn beide Verben dasselbe Subjekt haben, verwendet man **avant de** + den Infinitiv. Beispiel: Vous avez réparé la voiture **avant de** partir.

1. Je traverse le carrefour _____ les feux sont verts, sinon j'attends sur le trottoir. (Ich überquere die Kreuzung, wenn die Ampeln grün sind, sonst warte ich auf dem Bürgersteig.)
- a. quand b. quand que c. avant que d. lorsque les feux soient
2. _____ je suis dans les bouchons, j'appelle le service RH pour vérifier le remboursement de frais. (Während ich im Stau stehe, rufe ich die Personalabteilung an, um die Spesenrückerstattung zu überprüfen.)
- a. Pendant que b. Avant que c. Après que d. Dès que

1. quand 2. Pendant que



Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (Avant de) Je vérifie mon agenda. Ensuite, j'appelle le client.

(Ich überprüfe meinen Terminkalender, bevor ich den Kunden anrufe.)

2. (Dès que) Le train arrive. Je monte dans le train.

(Ich steige in den Zug ein, sobald der Zug ankommt.)

3. (Au moment où) Le responsable ouvre la réunion. Les participants s'installent.

(Die Teilnehmer setzen sich in dem Moment hin, in dem der Verantwortliche die Sitzung eröffnet.)

1. Je vérifie mon agenda avant d'appeler le client. **2.** Je monte dans le train dès que le train arrive. **3.** Les participants s'installent au moment où le responsable ouvre la réunion.

Korrigiere den Fehler

1. On prendra le covoiturage avant que la grève est annoncée.

Wir werden Fahrgemeinschaften nehmen, bevor der Streik angekündigt wird.

2. Je partirai au bureau après que j'aie fini l'appel.

Ich werde ins Büro gehen, nachdem ich den Anruf beendet habe.

1. On prendra le covoiturage avant que la grève soit annoncée. **2.** Je partirai au bureau après que j'ai fini l'appel.

3. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- a. les bouchons 1. Partager une voiture avec d'autres personnes pour aller au travail.
b. la grève 2. Quand il y a trop de voitures, la circulation devient très lente.
c. le covoiturage 3. Les salariés arrêtent le travail jusqu'à ce qu'un accord soit trouvé.

a-2 b-3 c-1



2. Interne Notiz – Arbeitsweg und Alternativen (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: remboursement, hybride, grève, autoroute, embouteillages, quais, covoiturage



Dans le cadre de notre plan mobilité, l'entreprise rappelle que le (1) _____ des frais est possible pour les abonnements de transport et, sur justificatif, pour le (2) _____. En cas de (3) _____, il est recommandé de vérifier l'état des lignes avant de partir et de prévoir une solution de secours, car les (4) _____ peuvent être saturés et le retour plus long.

Pour les salariés qui viennent en voiture particulière, les (5) _____ sur l' (6) _____ et aux carrefours sont fréquents aux heures de pointe. La direction encourage donc les alternatives et propose, pour certains postes, une voiture (7) _____ en leasing. Merci d'en parler à votre manager dès que votre organisation change.


Im Rahmen unseres Mobilitätsplans erinnert das Unternehmen daran, dass die Erstattung der Kosten für ÖPNV-Abonnements sowie gegen Nachweis für Fahrgemeinschaften möglich ist. Im Falle eines Streiks wird empfohlen, vor der Abfahrt den Status der Linien zu prüfen und eine Ausweichlösung einzuplanen, da die Bahnsteige überfüllt sein können und der Rückweg länger dauert.

Für Mitarbeitende, die mit dem Privatwagen kommen, sind Staus auf der Autobahn und an Kreuzungen zu den Stoßzeiten häufig. Die Geschäftsleitung fördert daher Alternativen (Fahrrad, E-Scooter, öffentliche Verkehrsmittel) und bietet für bestimmte Positionen ein Hybridauto im Leasing an. Bitte sprechen Sie mit Ihrer Führungskraft, sobald sich Ihre Organisation ändert.

(1) remboursement, (2) covoiturage, (3) grève, (4) quais, (5) embouteillages, (6) autoroute, (7) hybride

1. Quelles alternatives envisagez-vous pour vos trajets domicile-travail et quelles raisons vous poussent à les privilégier ?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- | | Wahr | Falsch | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Elle informe son responsable d'un retard possible à cause des embouteillages. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. L'entreprise ne rembourse pas les frais liés au covoiturage. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. Elle envisage de prendre une voiture hybride en leasing mais n'a pas encore signé. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- 1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Je prends le métro jusqu'à ce que je _____ en _____ (Ich nehme die Metro, bis ich mit dem Fahrrad zum Büro fahren kann.)
a. me déplaçais b. me déplaces c. me déplace
d. me déplacerai
2. Le service RH propose le covoiturage avant que nous _____ (Die Personalabteilung schlägt Fahrgemeinschaften vor, bevor wir jeden Tag mit dem Privatwagen fahren.)
a. nous déplaçons b. nous déplacerons c. nous déplacent
d. nous déplacements
3. Le manager préfère que je _____ une voiture hybride quand il y a des embouteillages sur l'autoroute. (Der Manager bevorzugt, dass ich ein Hybridauto fahre, wenn es Staus auf der Autobahn gibt.)
a. conduis b. conduit c. conduise d. conduirai

1. me déplace 2. nous déplacements 3. conduise

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Trajet domicile-bureau pendant la grève

Nadia (collègue): *Tu as vu, avec la grève, il y a des embouteillages partout ce matin, même sur l'autoroute.*
(Hast du gesehen? Wegen des Streiks gibt es heute Morgen überall Stau, sogar auf der Autobahn.)

Mathieu (collègue): *Oui, hier j'ai mis une heure pour traverser le grand carrefour et j'ai dû freiner sans arrêt, c'était stressant.*
(Ja, gestern habe ich eine Stunde gebraucht, um die große Kreuzung zu überqueren, und ich musste ununterbrochen bremsen, das war stressig.)

Nadia (collègue): *On pourrait faire du covoiturage : je prendrai ma voiture hybride, on se retrouve sur le quai de la gare et on continue vers le bureau ensemble.*
(Wir könnten Fahrgemeinschaft machen: Ich nehme mein Hybridauto, wir treffen uns am Bahnsteig des Bahnhofs und fahren dann gemeinsam weiter ins Büro.)



Mathieu (collègue): *Ça m'arrange, je suis pendulaire et ma voiture particulière est au garage, ils changent une roue.*

(Das passt mir, ich bin Pendler und mein Privatwagen ist in der Werkstatt, sie wechseln ein Rad.)

Nadia (collègue): *Parfait. Je note les kilomètres pour le remboursement de frais et on en parle avec les RH, comme d'habitude.*

(Perfekt. Ich notiere die Kilometer für die Kostenerstattung und wir sprechen darüber mit der Personalabteilung, wie üblich.)

1. Pourquoi Mathieu veut-il éviter l'autoroute ce matin ?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Quand il y a des embouteillages, je... / Dès que j'arrive à..., je... / Après que j'ai..., je...



1. Comment allez-vous habituellement au travail et que faites-vous en cas d'embouteillage ou de grève ?

2. Quelles mesures votre entreprise propose-t-elle pour réduire l'usage de la voiture individuelle (remboursement des frais, covoiturage, véhicules hybrides, etc.) ?

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Bonjour,

Comme vous l'avez peut-être vu, une **grève** perturbe plusieurs lignes de métro/RER cette semaine. Beaucoup de collègues ont signalé des **bouchons** le matin, et certains arrivent en retard.

Pour les **pendulaires**, l'entreprise peut proposer : **covoiturage** entre collègues, adaptation d'horaires, ou **remboursement de frais** (parking, essence) si vous devez venir en **voiture particulière**.

Pouvez-vous me dire comment vous comptez venir au bureau et si vous avez besoin d'une solution temporaire ?

Claire Martin

RH



Schreibe eine passende Antwort: *Dès que je sais comment je fais mon trajet, je vous informe. / Quand il y a des embouteillages, je préfère partir plus tôt. / Pour le remboursement, pouvez-vous préciser les justificatifs nécessaires ?*

Wichtige Verben

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Conduire (*fahren*)

Subjonctif présent
conduise
conduises
conduise
conduisions
conduisiez
conduisent

Se déplacer (*sich bewegen*)

Subjonctif présent
me déplace
te déplaces
se déplace
nous déplaçons
vous déplaciez
se déplacent